

SOAP/LOTION DISPENSER

DISTRIBUTEUR DE SAVON/LOTION

DISTRIBUIDOR DE JABÓN/LOCIÓN

chrome / chrome / cromo

1. Remove pump head **1** assembly and support base **2** from bottle **3**.
2. Apply plumber's putty around the bottom flange of the support base **2**.
3. Insert support base **2** into sink hole.
4. Thread washer **4** and nut **5** onto threads of support base **2** until the support base **2** is snug against the sink top.
5. Thread bottle **3** to the bottom of support base **2** shank.
6. Fill bottle **3** from above the sink and reinsert pump head **1** assembly into support base **2**.

1. Oter l'ensemble de tête de la pompe **1** ainsi que la base de soutien **2** de la bouteille **3**.
2. Appliquer du mastic de plombier autour de la flasque du fond de la base de soutien **2**.
3. Introduire la base de soutien **2** dans le trou du lavabo
4. Visser le rondelle **4** et l'écrou **5** sur les fils de la base de soutien **2** jusqu'à ce que la base de soutien **2** soit ajusté contre le haut du lavabo.
5. Visser la bouteille **3** au bas de la queue de la base de soutien **2**.
6. Remplir la bouteille **3** à partir du haut du lavabo et réintroduire l'ensemble de tête de la pompe **1** dans la base de soutien **2**.

1. Quite el ensamble de cabeza de la bomba **1** así como la base de soporte **2** de la botella **3**.
2. Apilque masilla de plomero alrededor de la pestaña del fondo de la base del soporte **2**.
3. Inserte la base del soporte **2** dentro del hoyo del lavabo.
4. Enrosque la arandela **4** y tuerca **5** sobre las roscas de la base de soporte **2** hasta que la base de soporte **2** sea ajustada contra el alto del lavabo.
5. Enrosque la botella **3** al fondo del tubo rosado de la base del soporte **2**.
6. Llene la botella **3** desde arriba del lavabo a reinserre el ensamble de cabeza de la bomba **1** dentro de la base de soporte **2**.

